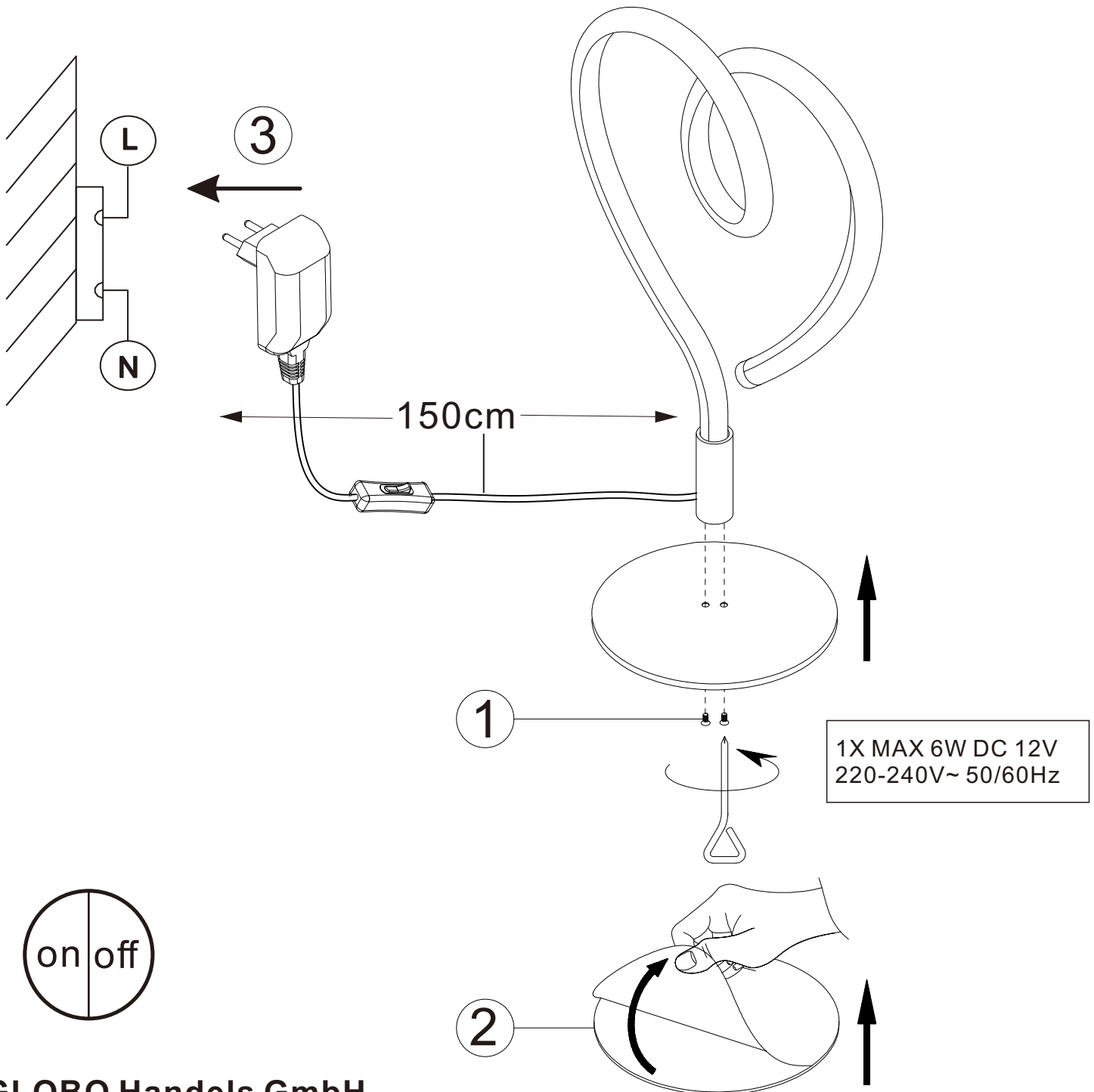


GLOBO

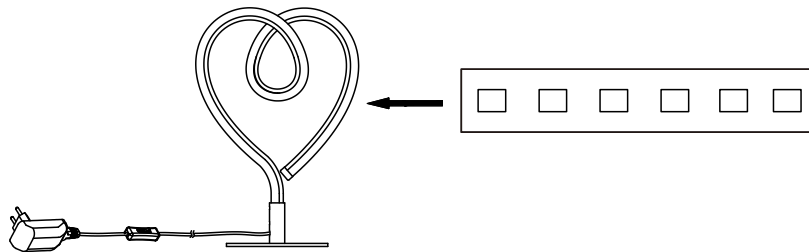
LIGHTING

28054R/28054G
28054C/28054W



GLOBO Handels GmbH
Gewerbestr. 3
A-9184 Sankt Peter
Austria
www.globo-lighting.com
office@globo-lighting.com

Lichtquelle/Light source:

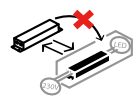


DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <G>.



Das Betriebsgerät ist nicht austauschbar.



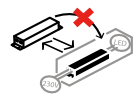
Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

GBR:

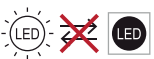
Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <G>.



The control gear cannot be replaced.



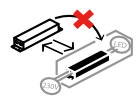
The LED - light source cannot be replaced.

BIH/HR :

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <G>.



Pogonski uređaj se ne može zamjeniti .



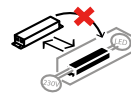
LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

BG:

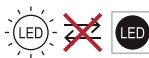
Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <G>.



Устройството за управление не може да се подменя.



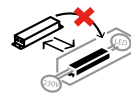
LED източникът на светлина не може да се подменя.

CZ:

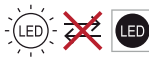
Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G>.



Předřadník není vyměnitelný.



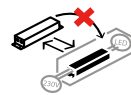
Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <G>.



Driftsenheden kan ikke udskiftes.



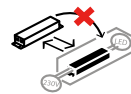
LED- lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:

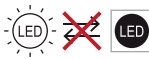
Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <G> valgusallikat.



Juhtseadet ei saa asendada.



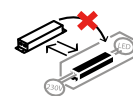
LED - valgusallikat ei saa asendada.

FI:

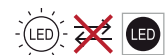
Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <G>.



Liitäntälaitetta ei voi vaihtaa uuteen.



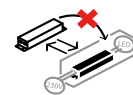
LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.

FR:

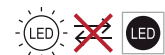
Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <G>.



L'unité de contrôle n'est pas remplaçable.



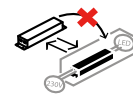
La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

GR:

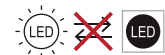
Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης



The control gear cannot be replaced.



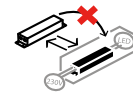
Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.

HU:

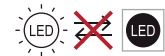
Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez

Ez a termék egy <G> energiahatékonysági o



Az előtét nem cserélhető.



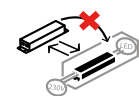
A fényforrás nem cserélhető

IS:

Ljósgrjafi:

Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <G>.



Ekki er hægt a skipta um stjórnbúnaðinn.



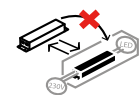
Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgrjafann.

IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <G>.



La centralina non può essere sostituita



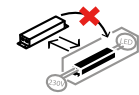
La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <G>.



Vadības ierīci nevar nomainīt.



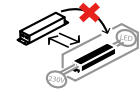
LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <G>.



Valdymo įtaisas yra nekeičiamas.



LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <G>.

 Het apparaat kan niet worden vervangen.

 De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

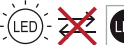
NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <G>.

 Driverenheten kan ikke byttes.

 LED-lyspæren kan ikke byttes.

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G>.

 Nie można wymienić przekładni sterującej.


 LED - źródło światła nie może być wymienione.

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <G>.

 Equipamento de controlo não substituível.

 Lâmpada não substituível.

RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <G>.

 Driverul nu poate fi inlocuit

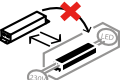
 Sursa de lumina nu poate fi inlocuita

RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <G>.

 Устройство управления не подлежит замене.

 Светодиодный источник света не подлежит замене.


SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <G>.

 Upravljački uređaj nije zamenljiv.


 LED izvor svetlosti nije zamenljiv.

SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <G>.

 Predradník nie je vymeniteľný.

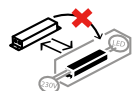
 Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SI:

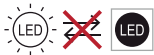
Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovo izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <G>.



Krmilnik ni mogoče zamenjati.



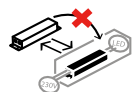
Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

ES:

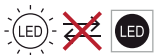
Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <G>.



Dispositivo de control no reemplazable.



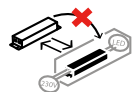
Bombilla no reemplazable.

SE:

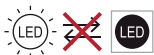
Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <G>.



Driftdonet kan inte bytas ut.



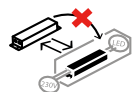
LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

TR:

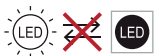
Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <G> enerji sınıfından bir ışık kaynağına



İşletme cihazı değiştirilemez.



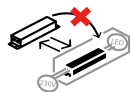
LED ışık kaynağı değiştirilemez.

UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <G>.



– пристрій керування не можна замінювати.



– джерело світлодіодного світла не можна замінювати.

DE:

TYPE Z: Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.

EN:

TYPE Z: The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

POR:

TIPO Z: O fio flexível exterior deste candeeiro não pode ser substituído; caso o fio esteja danificado, o candeeiro tem de ser descartado como sucata.

UA:

ТИП Z: Цей світильник має незнімний зовнішній гнучкий кабель; якщо кабель пошкоджено, світильник необхідно здати на металобрухт.

LT:

Z TIPAS: Šio šviestuvo išorinio lankstaus laidu keisti negalima; jei laidas yra pažeistas, šviestuvą reikia atiduoti į atliekų surinkimo punktą.

ELL:

ΤΥΠΟΣ Z: Ο εξωτερικός εύκαμπτος αγωγός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί; σε περίπτωση που ο αγωγός είναι φθαρμένος, πρέπει το φωτιστικό να αχρηστευθεί.

FRA:

TYPE Z : le câble extérieur de cette lampe ne peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, la lampe doit être mise au rebut.

DNK:

TYPE Z: Den udvendige fleksible ledning hos denne lampe kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, så skal lampen skrottes.

EST:

TÜÜP Z: Selle valgusti välist painduvat juhett ei saa välja vahetada, kui juhe on kahjustada saanud, peab valgusti utiliseerima.

FIN:

TYPE Z: Tämän valaisimen taipuisaa ulkokaapelia ei voida vaihtaa; mikäli kaapeli on vaurioitunut, valaisin on romutettava.

LVA:

TIPS Z: Lampas ārējo mīksto vadu nevar nomainīt; ja vads ir bojāts, lampa ir jāutilizē.

SWE:

TYPE Z: Den yttre flexibla ledningen på denna lampa kan inte bytas ut; om denna ledning är skadad måste lampan skrotas.

ISL:

GERÐ Z: Ekki er hægt að skipta um ytri sveigjanlegu leiðslu þessa ljóss. Farga verður ljósinu ef leiðslan skemmist.

BIH:

TIP Z: Vanjski fleksibilni provodnik ove svjetiljke ne može se zamijeniti. Ako je ovaj provodnik oštećen, svjetiljka se mora odložiti u smeće.

TUR:

TYPE Z: Bu aydınlatmanın esnek dış kablosu değiştirilemez; eğer kablo hasar görürse aydınlatma imha edilmelidir.

NOR:

TYPE Z: Den ytre, fleksible ledningen til denne lampen kan ikke byttes ut, er ledningen ødelagt må lampen kastes.

HR + BiH :

TIP Z: Vanjski fleksibilni kabel na ovoj svjetiljci se ne smije mijenjati . U slučaju oštećenja mora se svjetiljka uništiti.

SVN:

TIP Z: Zunanji fleksibilni vod tega svetila se ne da menjati. V kolikor je svetilo poškodovano ga je treba pravilno zavreči.

ESP:

TIPO Z: El cable flexible o cable no se pueden sustituir, si el cable está dañado hay que destruir la lámpara.

ITA:

TIPO Z : Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito in alcun modo. Nel caso di danneggiamento del cavo, l'intero apparecchio deve essere dismesso.

NL:

Type Z: De buitenkabel van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de kabel is beschadigd/kapot, dient het armatuur te worden vernietigd.

SRB :

TIP Z: Spoljni fleksibilni kabl ili kabl ove svjetiljke se ne može zameniti; ako je kabl oštećen , svjetiljka treba biti uništena.

SVK:

TIP Z: Keď sa externý flexibilný kábel svietidla nedá nahradiť, kábel je poškodený, svetlo sa musí zlikvidovať.

CZE:

TIP Z: Pokud se externí flexibilní kabel svítidla nedá nahradit, kabel je poškozený, světlo se musí zlikvidovat.

UKR :

Типа Z: Гнучкий кабель або шнур цього світильника не може бути замінено, якщо шнур пошкоджено, відповідно світильник необхідно знищити.

BGR:

Тип Z: Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да бъде подменян; ако кабелът е увреден, тялото трябва да бъде изхвърлено.

RO:

TIP Z: cablul extern de alimentare al acestui articol/corp de iluminat nu poate fi inlocuit, daca acest cablu este deteriorat articolul/corpul de iluminat va trebui casat/distrus.

PL:

TYP Z: Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel jest uszkodzony i nie jest możliwa jego naprawa i wymiana należy zutylizować oprawę oświetleniową.

HUN:

Typ Z: Ha a külső hajlékony kábelt a lámpán nemlehet cserélni, a kábel sérült, a lámpát ki kell dobni – nemlehet már használni.

RUS :

ТИП Z: В случае невозможности замены поврежденного гибкого шнура светильник должен быть утилизирован